

تترات

مهرجانات

مسرح التعمرية في العراق

(٢-١)

مناضل داود

ولد المصرم العراقي فيا
تربع الأخير من القرن
تاسم عشر ، علا يد
مجموعة من الرهبان
المسيحيين في محافظة
الموصل ، فكانت البداية
مسرحيات وعظمية لها
علاقة بالمسرحيات التجا
قدمتها الكنائس فيا
العصور الوسطى ، وذلك
للعلاقة الوثيقة بين
الكنائس فيا مدن الموصل
وروما وباريس حيث كان
الرهبان يرسلون للدراسة
ثم يعودون إلح العراق
للعمل والتدريس فيا
المدارس المسيحية
العراقية .

وحين أسست الدولة العراقية عام ١٩٢١ وجد الفنانون العراقيون على قلتهم إن الاستعمار البريطاني يطوق عنق الوطن.فكان المسرح العراقي وطنيا على يد مؤسسيه ورواده الأوائل، امثال خالص ملا حمادي وبطاناته المسرحية الممثلة بالفرقة العربية للتمثيل وصولا إلى فناننا الرائد حقي الشبلي، الذي استبدل اسم (العهد الموسيقي) باسم (معهد الفنون الجميلة) بعد أن ادخل فيه قسم الفنون المسرحية ببغداد.

وهكذا ضاعت على المسرح العراقي فرصة ذهبية، وهي الانتباه للإرث المسرحي الغني المتمثل في الفرقة المسرحية في طقوس التعزية التي ظهرت في العراق خلال القرن الرابع الهجري وهي موضوع بحثنا اليوم .

يقول الباحث والمخرج العراقي محمد سيف في بحثه عن وطنية المسرح العراقي.. إن القدر العراقي قد خزن في أعماقه دراما لم تنجز، حتى أصبحت تراجيديا أسطورية قادرة على أن تنجز عملا مسرحيا بمعناه الحقيقي، إن التراجيديا الأسطورية

من هذا المنطلق، تكمن في تقديري أهمية طقوس التعزية في العراق كونها طقوسا دينية تراجيدية، لا يتم الطم والنواح فيها على شخصية الحسين بن علي فحسب، بل أنها

كانت تسهم في تطوير وبناء مسيرة المسرح العراقي لو أن الظروف الموضوعية لهذا الفن كانت تسير بشكل سوي، مثلما قدمت الطقوس اليونانية الأساس القويم لبناء المسرح الإغريقي ((إن الإيمان والزهد التام في تقديم طقوس البكاء، كان له الدور الحاسم في عملية سير وتكوين المسرح اليوناني)). كما يؤكد الباحث المذكور وفي هذا فائنا نتحدث عن تراجيديا الحياة في الجسد، وهي ليست جسدا فرديا، وإنما الكل في حركة واحدة متوحدمة متنوعة ومتناسقة، لا أحد يملك أن يجزم بأن هذه الطقوس تمارس لسبب ديني فقط، بل سبتيكي الشيعة مدام الحسين .حسب اعتقادهم . سيكون شفيعهم يوم القيامة، وسيصرخون في وجه السياسي السلطوي الذي لم يقو على احتمالهم .ووجدير ذكره ان هذه الطقوس منعت في منتصف السبعينيات من هذا القرن في العراق، هذا المسرح الطقوسي الذي كان ارتو يبحث عنه وكروتوفسكي في مسرحه الفقير وأخيرا يسعى بيتر بروك إلى قرية إيرانية ليقول بعدها ((شاهدت في قرية إيرانية نائية شيئا من أقوى الأشياء التي شاهدتها في المسرح في أي وقت مضى : مجموعة من أربعمائة قروي يجلسون تحت شجرة ينتقلون من هدير الضحككات إلى النحيب العلني، برغم انهم يعرفون تماما نهاية القصة، فقد شاهدوا الحسين سابقا وهو يتعرض لخطر القتل ، وكيف كان يناور أعداءه، واستشهاده بعدئذ، وعندما يموت الحسين يبدو شكل المسرح الحقيقية.)) ولكن السؤال

الأهم هنا: أين هي التعزية في المسرح العراقي؟ وهو وريث هذه التراجيديا التي تمت على أرضه.

لقد اعتمد المسرحيون دائما، على استلهام مادة نصوصهم من الملاحم والقصص الفولكلورية التي أنتجتها شعوبهم على مر العصور، فأسسوا بذلك مسرحهم، وتطور المسرح ليصبح مادة إنسانية فنية جدلية، حتى أصبحت تتسابق في فهمها واستقرانها وتديرسها دول كثيرة ، وتكون لدينا منظرون لمدارس مختلفة ومزالا البحث مستمرا ، فمند ستانسلافسكي وإلى اليوم تتنافس روسيا وأوروبا وأمريكا طرائق تربية الممثل كل واحدة بأسلوبها، وإذا مل الأوروبيون من طريقة عملهم ذهبوا إلى الشرق لاكتشاف هذه الطقوس في بلاد الشمس.

إن ثلثي المجتمع العراقي يمارسان هذه الطقوس بكل وجدانها أنتجت مسرحا لم نره وأعني لم نجر عليه بحثا ولم نستقرئه او نخوض تجربة واحدة فيه. وإذ نعتقد في هذا البحث، أن هذه الفرقة مسرحية تمتلك من عناصر الدراما والتراجيديا ما يجعلها تكون مادة فنية مهمة تغني المسرح العراقي بشكل خاص والمسرح العربي بشكل عام، لنا أن نعيد سؤالنا مرة أخرى: أين هي التعزية في المسرح العراقي؟ والجواب ليس خافيا على أحد، أولا :فالسلطة الرسمية في العراق ومنذ أن تكونت الدولة، هي سلطة طائفية.

ثانيا: إن عمر المسرح العراقي قصير، ولما بدأ مخرجوه .أقول مخرجوه لأن المسرح لا يمكن أن يحيا متطورا من

دون مخرج ، الذين درسوا في روسيا وأوربا وأمريكا جاوا بتجارب جاهزة فكانت بتأثيرات المكان الذي درسوا فيه .

ثالثا : إن أغلب المثقفين في العراق كانوا ومازالوا يتفادون الطقوس، والحال اثنا وهي من وجهة نظرنا شعوبهم على مر العصور، فأسسوا بذلك مسرحهم، وتطور المسرح ليصبح مادة إنسانية فنية جدلية، حتى أصبحت تتسابق في فهمها واستقرانها وتديرسها دول كثيرة ، وتكون لدينا منظرون لمدارس مختلفة ومزالا البحث مستمرا ، فمند ستانسلافسكي وإلى اليوم تتنافس روسيا وأوروبا وأمريكا طرائق تربية الممثل كل واحدة بأسلوبها، وإذا مل الأوروبيون من طريقة عملهم ذهبوا إلى الشرق لاكتشاف هذه الطقوس في بلاد الشمس.

إن طقساً استطاع أن يشغل مشاعر أمة كاملة عشرة أيام كل عام، بهذا الحضور والسطة العالية منذ القرن الرابع الهجري حتى يومنا هذا عبر لغة تراجيدية بصرية ليستحق الدراسة منا بكل تأكيد .
إن أهمية بحث هذا الموضوع ودرجة حيويته في الزمن الراهن، تكمن في أنني ابحت عن المنجز الشخصي والهوية، فلا نستطيع أن نثبت جغرافيتنا من دون أن نمتلك تاريخنا، فالبحث في منجز التعزية هو البحث في منجز شعب، فعندما افق على المسرح وأحرك يدي أو رأسي أو أطلق نفسا حارا اضعر بانتمائني الحقيقي لهذا الفعل لأنه فعلي، وتلك إيمائاتي، بكل بساطة، أريد أن العب في بيتي الذي ترعرت وحملت وضحت وكبكت فيه، فكم أليف هو شارع الطفولة الذي نلعب به كل يوم، ولكنه يصعب أكثر اللفة عندما تعلق الرايات والقناديل معلنة عن أيام عاشوراء..وقس على ذلك فعالياتنا الشعائرية في أيام الأعياد وطقوس (زكريا) الشهيرة وشموع (خضر الياس) السنوية، وغيرها الكثير.

خلفية تاريخية

وعن أيام عاشوراء تحدث بعض الرحالة والسفراء الأوروبيين الذين عاشوا في إيران في القرن السابع عشر أمثال الألماني أولياريوس (١٦٧١) والفرنسي تافرنينييه، وأن أول من شاهد عرضاً للتعازي وأطلق عليه اسم عرض مسرحي درامي هو الإنكليزي فرانكلين وذلك عام ١٧٨٨ ويقول السير لويس بيلي (١٨٧٩) وهو دبلوماسي بريطاني عاش في طهران ((إذا توجب قياس نجاح الدراما عن طريق التأثير الذي تحدثه في الذين ألقت من أجلهم، أو في المشاهدين الذين تمثل أمامهم، فلا توجد أبدا مسرحية فاقت التراجيديا المعروفة في العالم الإسلامي باسم الحسن والحسين)) ويرى محمد عزيزية في كتابه (الإسلام والمسرح) ظاهرة غياب المسرح في العالم الإسلامي: (

(الاستثناء الوحيد لقاعدة الغياب المسرحي هذا: هو التعازي الشعبية التي أعطت الإسلام اعتبارا من القرن السابع الشكل الدرامي الوحيد الذي يعرفه:)) ويحدثنا جرجي زيدان (١٨٦١، ١٩١٤) عن وصف للتعزية شاهد جيمس موريه في مدينة اصفهان الإيرانية سنة ١٨١١... وفي يوم عاشوراء بعث الشاه إلى السفير يدعوه لحضور الاحتفال (يوم القتل) فسرا معه، أجلسونا في خيمة خاصة بنا بالقرب من خيمة الشاه بحيث نشرف على الساحة الكبيرة، فرأينا عند مدخلها جماعة وهم من عائلة الشاه وقوا حفا، على شكل دائرة في وسطها رجل ينشد لهم وهم يوقعون اغنامه بالضرب على صدورهم، وفي بعض جوانب الساحة مكان مثلوا به كربلاء وبالقرب منه خيمتان تمثلان معسكر الحسين الذي كان يقيم فيه مع عائلته. وفي وسط الساحة مسرح الرواية عليه .وتم يبدون بالاحتمال حتى جاء الشاه وجلس في خيمته فبدأوا بالتمثيل، فجاء رجل ضخم قدما مرتكزة في منطقة من جلد حول خصره . وفي أعلاه راية عريضة مكتوب عليها بعض الآيات القرآنية، ثم جاء رجل آخر في مثل ذلك تماما وتم رجل اضخم منهما وأكثر عريا يحمل قرية ماء رمزا عما قاساه الحسين من العطش في ذلك اليوم..

ثم جاوا بتابوت عظيم يسمونه (قبر الحسين)) يحمله ثمانية رجال على اكتافهم وعليه الاغلبية الثمينة وفي صدره كليل مكسو بالحجارة الكريمة ووفوه كوكب من الألماس يتلأل كالشمس وفي جوانب التابوت كثير من الحلي والمجوهرات وعلى قمته عمامة ترمز إلى عمامة الحسين وإلى كل من جانبي التابوت رجلان يحملان علمين ينتهي العلم من أعلاه بشكل كف مفتوحة رمزا عن الحسين (يخطن الراوي هنا في تصوره ، فالكف ترمز عادة إلى العباس أخي الحسين لأنه سقط في المعركة مقطوع اليدين أما الحسين فقد قطع رأسه) ثم جاءوا بأربعة أفراس مسرجة في الثمن مؤن وعلى جباهها صفاخ من الذهب مرصعة بالألماس ، و فوق السروج أدوات تدل على مقتل الحسين . فلما اجتمع هؤلاء في الساحة وقفوا صفاً واحدا على حدة ثم جاؤا جماعة عراة لولا شملات صغيرة تغطي بعض اجسامهم وعليهم ملامح البداوة والقسوة والخشونة وقد تلطخت اجسامهم بالدماء وهم ينشدون أنشودة بدوية يراد بها أصحاب الحسين وأهله الذين قتلوا معه، ثم جاؤا بجواد أبيض عليه جروح عديدة يمثل الجواد الذي قتل الحسين فوجه. ثم جاء خمسون رجلا في يد كل منهم قطعتان من الخشب يضرب أحدهما بالأخرى، فاصطفاو صفاً واحدا أمام

مهرجانات

مهرجانات

الملك ثم مشوا مشية منتظمة على توقيع رجل منهم وهم يصفقون، ثم بدأوا بتمثيل المعركة وكيفية قتل الحسين ورفاقه، فسمعنا أصوات الندب والنواح من سائر أنحاء الساحة وشاهدنا الدموع تتساقط من أعين الناس، حتى لم يبق أحد لم يبك وانتهى هذا الفصل بإحراق كربلاء، وهي أعشاش أقاموها في بعض جوانب الساحة، ثم ظهر قبر الحسين مغطى بالألوان السود وفوقها جلد ثمر يريدون به أسدا يقولون انه حرس جثة الحسين بعد موته.))

إن إعادة تمثيل واقعة استشهاد الحسين بن علي كل عام في العراق، هو تعبير الناس عن الرغبة في محاكاة الظروف المستجدة على المستويات الثقافية والاجتماعية والسياسية على الوجه الأخص، ففي دراسة له بعنوان: التعازي طقس درامي شعبي، يقول الدكتور فاضل سوداني ((من المعروف أن التعازي في الإمام الحسين) بكل تفاصيلها الواقعية ، ولكن مرور الزمن لم تعد طقساً دينياً فحسب إنما امتزجت بالبحيا السياسية والاجتماعية، حيث أن طقوس (الحسين) لم يعد رمزا دينيا فقط بل رمزا لبطل قومي، ثوري يستلهم الشعب ثوريته وتضحيته من خلال إعادة ذكره ويتكشف لنا من خلال التاريخ، إن الطابع السياسي المعارض لسلطة الحاكم في طقوس التعزية ليس بجديد ولم يبدأ في القرن العشرين بل كانت بدايته منذ أن تكونت فكرة التشيع كما نعتقد نحن وفي هذا السياق يقول الدكتور علي الزبيدي ((إن معز الدولة البويهبي قد أمر الناس بأن يخلقوا دكاكينهم في العاشر من محرم. وهذا تقليد جرت عليه العادة حتى يومنا هذا . ويضيف الزبيدي، والظاهر أن تقديم طقوس التعزية قد حدث فيها تطور في القرن التاسع عشر، فقد انتظمت بشكل فني رائع بحيث أمست مسرحيات حية تدور فيها حوادث استشهاد الإمام الحسين لمدة عشرة أيام متتالية، وحاول الولاة منعها بمن فيهم مدحت باشا فلم يفلحوا ، وهذا المنع جاء في بيان رسمي نشرته جريدة الزوراء في ٤ محرم ١٢٨٦ هجرية.)) وخبرنا محمد عزيزية عن سميرنوف الذي شاهد آخر عرض للتعازي في إيران عام ١٩١٦ حين اختتم وصفه بالعبارات التالية ((إنه لمن المؤسف حقا أن تخسر فارس مثل هذا الشيء العظيم.)) وفي دراسة للمستشرق الفرنسي ماريوس كنا، (بغداد في القرن الرابع الهجري) نجد أن هذه الطقوس قد منعت في بغداد سنة ١٠٠٢ على يد حاكم العراق أبي علي بن أستاذ هرمز.

وداعاً جبار صبري العطية

رحلت لكن ثروتك المسرحية

بقيت في قلوب محبيك..

البصرة / عبد الحسين الغراوي

ودعت البصرة ومثقفوها ومبدعوها ايناً عزيزاً لها بعد ان اوجعته الآلام وانهكه مرض عضال، فسكت قلب المبدع والكاتب المسرحي الكبير جبار صبري العطية الذي اعطى على مدى (٥٠) عاما عصارة روحه وابداعه المسرحي، لكن المرض لم يمهل كاتبنا الكبير العطية لكي يودع احبابه واصدقائه، ففاضت روحه الطاهرة في المستشفى. وكان وقع هذا الحدث الاليم الأثر..وعندما شيعه اهل مدينته البصرة الطبية والوقفية ومعهم اصدقائه من المثقفين والادباء والشعراء والمسرحيين والتشكيليين اسكتب الدموع من العيون، واحتدم الالم في قلوب الجميع فقد كان المشهد مؤثما، وكانت عبارات وداعه لأخر مرة قد تركزت وقع فاجعتها في نفوس مودعيه..

كان الكاتب المسرحي الكبير جبار صبري العطية متخصصا في كتابة مسرح الطفل وكان في بداية حياته كاتباً ومخرجا وقبلها معلما للتربية الفنية في مدارس البصرة وبعد سنوات نقله النظام السابق موظفاً في الإدارة المحلية، ثم احيل الى التقاعد لأسباب سياسية. كان المرحوم يشكل مع اقرب اصدقائه الناقد المسرحي حميد عبد المجيد مال الله والكاتب المسرحي بنیان صالح والمحامى والناقد المسرحي عزيز الساعدي مريعا ابداعيا تواصل عطاؤه طويلا. لكن علاقته الاكثر والاقررب إلى روحه ووجدانه كانت مع الناقد حميد عبد المجيد مال الله الذي لازمه المشتفى طوال رفوه فيه، وكذلك في مجلس الفاتحة.

كان اهتمامه الشخصي بمسرح الطفل يشكل لديه منعطفاً كبيرا في حياته، لأن الطفولة عنده تعني انك تصادق الملائكة وتكتب عن عالمها البريء وتمنحها نبضات قلبك ودفلك الانساني وهذا ما جسده كل اعمال المرحوم المسرحية ومنها (عسل النحل)والسنجداد) اما اعماله الجادة

والمرحوضة فكانت في مسرحتي (تحت المطر) و(ساعات كالخيزر) قصة صديقه القاص المبدع محمد خضير وهما عملان ينتميان إلى جنس (المونودراما). كانت كتابات المرحوم جبار صبري العطية المسرحية جادة وهادئة وملتزمة في مضامينها الحياتية والاجتماعية والانسانية، وهو يكتب كل اعماله بوعي صادق عال وبمسؤولية اخلاقية نابعة من قيمه الانسانية وبيئته البصرية. مثلت اغلب اعماله على مسارح بغداد والمحافظات وفي جامعة البصرة شارك من اصدقاؤه المرحوم طالب جبار د. طارق العناري / وحميد عبد المجيد مال الله في اصدار مجلة (مسرح ٩٢) في البصرة وصدر منها (٤) اعداد وكانت متخصصة بالدراسات المسرحية عراقياً وعربياً وعالمياً.. تعددت الطاقات الابداعية عند المرحوم جبار صبري العطية حيث شملت النقد المسرحي والاخراج والتمثيل والكتابة في الصحف العراقية والعربية. صدر له عن دائرة



جبار صبري العطية

نبذة

(بائعة الكبريت) الفلسطينية

أشعلت المهرجان الأردني لمسرح الطفل العربي



ومالت بدورها إلى الترهل رغم الجهد الطيب الذي قدمه ممثلو العرض الثلاثة ولأسيما الممثلة (رسي صبحي) التي بذلت جهداً طيبا في تقديم شخصية بائعة الكبريت ذات الـ ١٢ عاما باقناع، (العرض الموجي للطفل) العنصر الفكاهي الكوميدي الذي قد يحتاجه الطفل، وكان ذلك بسبب طبيعة الموضوع والخطاب حساسية العاطفية الذي ابعد العرض نسيبا عن ملامسة جوانب المرح والفرح والبهجة، فكانت ضحكات الاطفال أثناء العرض شحيحة ومقتضية. وفي هذا الجانب افتقر العرض إلى البهار الذي يحتاجه الطفل حتى في جانب الديكور الذي اعتمد التفتض في المفردات الديكورية التي تعامل معها بتوظيفات فنية متعددة.

ومن المؤاخذات الاجراجية ميل الايقاع العام للعرض إلى البهء والترهل وبما لا يناسب ايقاع الطفل وعروضه الخاصة به. كما ان الاعاني اقتشرت (حجني) وادائيا) إلى الحيوية المطلوبة

يكن لديها خيار سوى ان تشرع بالحلم في ان تكون سعيدة وتتمتع بحقوق انسانية بسيطة وصغيرة والتي هي في الوقت نفسه تشبه احتياجات الطفل في البلدان النامية والفقيرة. وبذلك فقد افاد الاعداد من حكاية القصة ذات الاصل (الدانماركي) وشحنها بهموم وافكار من الواقع العربي وهي ذات طابع اجتماعي وسياسي وانساني بعيدا عن الخطاب السياسي المباشر وقد اتفق النقاد على ان عرض بائعة الكبريت اكدت ضحكات الاطفال المستغرق في المتابعة عرضة عن الخطاب السياسي المباشر والمقتربة من التناول الاجتماعي المستغرق في التفاصيل الانسانية التي تجعل من الشخصية المسرحية المطروحة إنودجا إنسانيا عاما .

وبرغم محاولة العرض ان ينأى بنفسه عن السياسة في صيغتها المباشرة إلا أن فكرة العرض لم تخل من ملامسة الفكرة السياسية في علاقة الشعب بالحاكم الجائر (العربي) الذي

د. حسين علي هارفا

عمان

لم يكن عرضاً ككل العروض اذ لم يتسع مع باقي عروض المهرجان ولم يشهها، إذ كان خارج السياق العام لجا إلى مخاطبة الطفل بما هو غير متعارف، حتى انه اوقع (الصدمة) لديه بموت البطلة (الطفلة) في نهاية العرض وبما لا يتناسب أو يتوافق مع النهايات المزرحة والسارة والمبهجة الساندة في العروض المسرحية الموجبة للطفل، مما اثار حفيظة البعض وتدمر الآخر وتشكيك واستغراب البعض وتعاطف البعض الآخر.

هذا العرض هو المسرحية الفلسطينية "بائعة الكبريت" التي قدمت على خشبة المسرح الدائري في المركز الثقافي الملكي في عمان ضمن فعاليات المهرجان الاردني السابع لمسرح الطفل العربي الذي عقد في تشرين اول الماضي.

المسرحية من اعداد خالد المنصور واخراج رائد غزالة وسينوغرافيا نسرين بقاعي بمشاركة موسيقى مسرحى الكرد. والمسرحية مأخوذة عن القصة العالمية للكاتب الدانماركي هانس كرستين اندرسون التي تتحدث عن بائعة الكبريت التي تحاول ان تبيع في آخر يوم من العام حيث الثلج والبرد والجوع والجميع يترافض نحو بيوتهم للاحتفال مع اسرهم إلا هذه البائعة الصغيرة التي ظلت وحيدة ولم يساعدها أحد.

وقد وفق الاعدد في تطوير هذه الشخصية لتكون نواة لبطلة العرض (الطفلة الفلسطينية) ذات الـ ١٢ عاماً والمليئة بالحب وذات المزاج الجميل برغم ظروفها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية القاسية جداً. فلم